



EU DECLARATION OF CONFORMITY

This Declaration of Conformity, issued under the sole responsibility of the manufacturer

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States
hereby declaring the following battery chargers

Product Description:

3M™ Versaflo™ Single Station Battery Charger Kit TR-342E, for Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Single Station Battery Charger Kit TR-342A, for Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ 3-Station Battery Charger Pack Only TR-342-3, for Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Single Station Battery Charger Kit TR-642E, for Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ Single Station Battery Charger Kit TR-642A, for Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ 3-Station Battery Charger Pack Only TR-642-3, for Versaflo™ TR-600 & TR-800

are in conformity with the provisions of the following European Regulation and/or Directives

Low Voltage Directive (LVD)

are in conformity with the provisions of Low Voltage directive 2014/35/EU and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s)

EN 62368-1:2014

Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive

are in conformity with the provisions of EMC Directive 2014/30/EU and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s):

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances (RoHS) Directive

are in conformity with the provisions of RoHS(recast): Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment, 2011/65/EU Annex II and its amendment Directive (EU) 2015/863 and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s):

EN IEC 63000:2018

Signed for and on behalf of:
3M Company, Personal Safety Division

Place and date of issue:

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024



ПРЕВОД НА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Тази Декларация за съответствие, издадена единствено на отговорност на производителя
3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States
с настоящето декларира, че следните зарядни устройства за батерии

Описание на продукта:

Комплект зарядно устройство за батерии с една станция 3M™ Versaflo™ TR-342E за Versaflo™ TR-300+ PAPR

Комплект зарядно устройство за батерии с една станция 3M™ Versaflo™ TR-342A за Versaflo™ TR-300+ PAPR

Зарядно устройство за батерии с 3 станции 3M™ Versaflo™ TR-342-3 за Versaflo™ TR-300+ PAPR

Комплект зарядно устройство за батерии с една станция 3M™ Versaflo™ TR-642E за Versaflo™ TR-600 и TR-800

Комплект зарядно устройство за батерии с една станция 3M™ Versaflo™ TR-642A за Versaflo™ TR-600 и TR-800

Зарядно устройство за батерии с 3 станции 3M™ Versaflo™ TR-642-3 за Versaflo™ TR-600 и TR-800

са в съответствие с разпоредбите на следните европейски регламенти и/или директиви

LVD (Директива за ниско напрежение)

са в съответствие с разпоредбите на Директивата за ниско напрежение 2014/35/EC и с Националния стандарт, транспонирайки хармонизираните Европейски стандартни номера

EN 62368-1:2014

Директива за EMC (електромагнитна съвместимост)

са в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитна съвместимост 2014/30/EC и с Националния стандарт, транспонирайки хармонизираните Европейски стандартни номера:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Директива за ограничение на употребата на определени опасни вещества (RoHS)

са в съответствие с разпоредбите на RoHS (преработени): ограничаване на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, Приложение II към 2011/65/EC и нейното изменение Директива (ЕС) 2015/863 и с Националния стандарт, транспонирайки хармонизираните Европейски стандартни номера:

EN IEC 63000:2018

Подписана за и от името на:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Място и дата на издаване:



PŘEKLAD EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

Výrobce tímto prohlašuje, že níže uvedené nabíječky baterií

Popis produktu:

3M™ Versaflo™ Sada nabíječky baterií s jednou stanicí TR-342E pro Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Sada nabíječky baterií s jednou stanicí TR-342A pro Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Samostatná nabíječka baterií se 3 stanicemi TR-342-3 pro Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Sada nabíječky baterií s jednou stanicí TR-642E pro Versaflo™ TR-600 a TR-800

3M™ Versaflo™ Sada nabíječky baterií s jednou stanicí TR-642A pro Versaflo™ TR-600 a TR-800

3M™ Versaflo™ Samostatná nabíječka baterií se 3 stanicemi TR-642-3 pro Versaflo™ TR-600 a TR-800

jsou v souladu s ustanoveními následujících evropských nařízení nebo směrnic:

Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh (Low Voltage Directive – LVD)

jsou v souladu s ustanoveními směrnice Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU a s národní normou transponující harmonizovanou evropskou normu:

EN 62368-1:2014

Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility (Electromagnetic Compatibility Directive)

jsou v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU a s národní normou transponující harmonizované evropské normy:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 a EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS)

jsou v souladu s ustanoveními směrnice RoHS (v přepracovaném znění): o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, 2011/65/EU, příloha II a příslušnou novelou směrnice (EU) 2015/863 a s národní normou transponující harmonizovanou evropskou normu:

EN IEC 63000:2018

Podepsáno za a jménem:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Místo a datum vydání:



OVERSÆTTELSE AF EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring, der er udstedt under producentens eget ansvar,

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

erklærer hermed, at følgende batteriopladere

Produktbeskrivelse:

3M™ Versaflo™ Batteriopladersæt til enkeltstation TR-342E, til Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Batteriopladersæt til enkeltstation TR-342A, til Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Batteriopladerpakke alene til 3 stationer TR-342-3, til Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Batteriopladersæt til enkeltstation TR-642E, til Versaflo™ TR-600 og TR-800

3M™ Versaflo™ Batteriopladersæt til enkeltstation TR-642A, til Versaflo™ TR-600 og TR-800

3M™ Versaflo™ Batteriopladerpakke alene til 3 stationer TR-642-3, til Versaflo™ TR-600 og TR-800

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende europæiske forordning og/eller direktiver

Lavspændingsdirektivet (LVD)

er i overensstemmelse med bestemmelserne i lavspændingsdirektivet 2014/35/EU og med den nationale standard, der indarbejder det/de harmoniserede europæiske standardnummer/standardnumre

EN 62368-1:2014

EMC-direktivet (elektromagnetisk kompatibilitet)

er i overensstemmelse med bestemmelserne i EMC-direktivet 2014/30/EU og med den nationale standard, der indarbejder det/de harmoniserede europæiske standardnummer/standardnumre:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 og EN 61000-6-2:2005/AC:2005

RoHS-direktivet (begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer)

er i overensstemmelse med bestemmelserne i RoHS (omarbejdet): Begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr, 2011/65/EU bilag II og dets ændringsdirektiv (EU) 2015/863, samt med den nationale standard, der indarbejder det/de harmoniserede europæiske standardnummer/standardnumre:

EN IEC 63000:2018

Underskrevet for og på vegne af:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Udstedelsessted og -dato:



ÜBERSETZUNG DER EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung, gemäß der alleinigen Verantwortung des Herstellers,
3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States
versichert hiermit, dass die folgenden Batterieladegeräte

Produktbeschreibung:

3M™ Versaflo™ Ladegerät-Kit für Einzel-Batterieladestation TR-342E, für Versaflo™ TR-300+ PAPR
3M™ Versaflo™ Ladegerät-Kit für Einzel-Batterieladestation TR-342A, für Versaflo™ TR-300+ PAPR
3M™ Versaflo™ Ladegerät für Dreifach-Batterieladestation TR-342-3, für Versaflo™ TR-300+ PAPR
3M™ Versaflo™ Ladegerät-Kit für Einzel-Batterieladestation TR-642E, für Versaflo™ TR-600 und TR-800
3M™ Versaflo™ Ladegerät-Kit für Einzel-Batterieladestation TR-642A, für Versaflo™ TR-600 und TR-800
3M™ Versaflo™ Ladegerät für Dreifach-Batterieladestation TR-642-3, für Versaflo™ TR-600 und TR-800

den Bestimmungen und/oder Richtlinien der folgenden Europäischen Verordnung

LVD (Niederspannungs-Richtlinie) entsprechen

den Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten Europäischen Standardnummer(n) entsprechen

EN 62368-1:2014

EMC-Richtlinie (Elektromagnetische Kompatibilität)

den Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten Europäischen Standardnummern entsprechen:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 und EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)

entsprechen den Bestimmungen der RoHS (Neufassung): Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, Anhang II 2011/65/EU und dessen Änderung Richtlinie (EU) 2015/863 sowie mit der Nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten Europäischen Standardnummern:

EN IEC 63000:2018

Unterzeichnet für und im Namen von:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Ort und Datum der Veröffentlichung:



ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Διά της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης, η οποία εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή
3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States
δηλώνεται ότι οι ακόλουθοι φορτιστές μπαταριών

Περιγραφή προϊόντος:

Κιτ φορτιστή μπαταρίας μονού σταθμού 3M™ Versaflo™ TR-342E, για το Versaflo™ TR-300+ PAPR

Κιτ φορτιστή μπαταρίας μονού σταθμού 3M™ Versaflo™ TR-342A, για το Versaflo™ TR-300+ PAPR

Φορτιστή μπαταρίας τριών σταθμών μόνο 3M™ Versaflo™ TR-342-3, για το Versaflo™ TR-300+ PAPR

Κιτ φορτιστή μπαταρίας μονού σταθμού 3M™ Versaflo™ TR-642E, για τα Versaflo™ TR-600 και TR-800

Κιτ φορτιστή μπαταρίας μονού σταθμού 3M™ Versaflo™ TR-642A, για τα Versaflo™ TR-600 και TR-800

Φορτιστής μπαταρίας τριών σταθμών μόνο 3M™ Versaflo™ TR-642-3, για τα Versaflo™ TR-600 και TR-800

συμμορφώνονται με τις διατάξεις του παρακάτω ευρωπαϊκού κανονισμού ή/και των παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών

για τον εξοπλισμό χαμηλής τάσης (LVD)

συμμορφώνονται με τις διατάξεις της οδηγίας 2014/35/ΕΕ για τον εξοπλισμό χαμηλής τάσης και με το εθνικό πρότυπο που αντικατοπτρίζει το εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο με αριθμό

EN 62368-1:2014

Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC)

συμμορφώνονται με τις διατάξεις της οδηγίας ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ και με το εθνικό πρότυπο που αντικατοπτρίζει το εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο με αριθμό:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 και EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Οδηγία RoHS (Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών)

συμμορφώνονται με τις διατάξεις της οδηγίας RoHS (αναδιατύπωση): Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, 2011/65/ΕΕ Παράρτημα II και την τροποποίησή της, Οδηγία (ΕΕ) 2015/863, και με το εθνικό πρότυπο που αντικατοπτρίζει το εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο με αριθμό:

EN IEC 63000:2018

Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος του/της:

3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta

Global Regulatory Director

Personal Safety Division

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

United States, 19th November 2024



TRADUCCIÓN DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La presente Declaración de Conformidad se ha emitido bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante
3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

o quien declara que los siguientes cargadores de baterías

Descripción de productos:

Kit de cargador de batería de una sola estación Versaflo™ 3M™ TR-342E, para Versaflo™ TR-300+ PAPR

Kit de cargador de batería de una sola estación Versaflo™ 3M™ TR-342A, para Versaflo™ TR-300+ PAPR

Paquete de cargador de batería de 3 estaciones Versaflo™ 3M™ solo TR-342-3, para Versaflo™ TR-300+ PAPR

Kit de cargador de batería de una sola estación Versaflo™ 3M™ TR-642E, para Versaflo™ TR-600 y TR-800

Kit de cargador de batería de una sola estación Versaflo™ 3M™ TR-642A, para Versaflo™ TR-600 y TR-800

Paquete de cargador de batería de 3 estaciones Versaflo™ 3M™ solo TR-642-3, para Versaflo™ TR-600 y TR-800

se ajustan a las disposiciones de los siguientes reglamentos o directivas europeos

LVD (Directiva de Baja Tensión)

se ajustan a las disposiciones de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE y a la Norma nacional de transposición de los códigos de la Unión Europea armonizados

EN 62368-1:2014

Directiva EMC (Compatibilidad Electromagnética)

se ajustan a las disposiciones de la Directiva EMC 2014/30/UE y a la Norma nacional de transposición de los códigos de la Unión Europea armonizados:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas (RoHS)

se ajustan a las disposiciones de RoHS (refundición): restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, Anexo II 2011/65/UE y su Directiva de modificación (UE) 2015/863, y a la Norma nacional de transposición de los códigos de la Unión Europea armonizados:

EN IEC 63000:2018

Firmado en nombre y representación de:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Lugar y fecha de emisión:



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOONI TÖLKIMINE

Käesolev vastavusdeklaratsioon, mille on oma ainuvastutusel välja andnud tootja

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

deklareerib, et järgmised akulaadijad

Toote kirjeldus

3M™ Versaflo™ ühekohaline akulaadijakomplekt TR-342E, Versaflo™ TR-300+ PAPR jaoks

3M™ Versaflo™ ühekohaline akulaadijakomplekt TR-342A, Versaflo™ TR-300+ PAPR jaoks

3M™ Versaflo™ ainult kolmekohaline akulaadijapakett TR-342-3, Versaflo™ TR-300+ PAPR jaoks

3M™ Versaflo™ ühekohaline akulaadijakomplekt TR-642E, Versaflo™ TR-600 ja TR-800 jaoks

3M™ Versaflo™ ühekohaline akulaadijakomplekt TR-642A, Versaflo™ TR-600 ja TR-800 jaoks

3M™ Versaflo™ ainult kolmekohaline akulaadijapakett TR-642-3, Versaflo™ TR-600 ja TR-800 jaoks

on kooskõlas järgmiste Euroopa määruste ja/või direktiivide sätetega

LVD (madalpingedirektiiv)

on kooskõlas madalpingeid käsitleva direktiivi 2014/35/EL sätetega ja riikliku standardiga, millega võetakse üle Euroopa harmoneeritud standardi number (numbrid)

EN 62368-1:2014

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv

on kooskõlas elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2014/30/EL sätetega ja liikmesriigi standardiga, millega võetakse üle Euroopa ühtlustatud standardi number (numbrid):

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 ja EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv (RoHS)

on kooskõlas RoHS-direktiivi sätetega (uuesti sõnastatud): Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine elektri- ja elektroonikaseadmetes, 2011/65/EL lisa II ja selle muutmisdirektiiv (EL) 2015/863 ning Euroopa ühtlustatud standardi numbri (numbrite) ülevõtmiseks vastu võetud riiklik standard:

EN IEC 63000:2018

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Väljaandmise koht ja kuupäev:



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUKSEN KÄÄNTÄMINEN

Tässä vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa, joka on annettu valmistajan

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

yksinomaisella vastuulla, ilmoitetaan seuraavien akkulateiden

Tuotekuvaus:

3M™ Versaflo™ yhden akun laturi TR-342E, mallille Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ yhden akun laturi TR-342A, mallille Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ kolmen akun laturi, vain TR-342-3, mallille Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ yhden akun laturi TR-642E, mallille Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ yhden akun laturi TR-642A, mallille Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ kolmen akun laturi, vain TR-642-3, mallille Versaflo™ TR-600 & TR-800

olevan seuraavien eurooppalaisten asetusten ja/tai direktiivien säännösten mukaisia:

LVD (pienjännitedirektiivi)

ovat pienjännitedirektiivin 2014/35/EU ja sen kansallisen standardin mukaisia, jolla seuraavat eurooppalaiset standardit saatetaan osaksi kansallista säännöstöä

EN 62368-1:2014

EMC-direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)

ovat EMC-direktiivin 2014/30/EU ja sen kansallisen standardin mukaisia, joilla seuraavat eurooppalaiset standardit saatetaan osaksi kansallista säännöstöä:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 ja EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskeva direktiivi (RoHS)

ovat RoHS-direktiivin (uudelleenlaadittu) säännösten mukaisia: Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen sähkö- ja elektroniikkalaitteissa, 2011/65/EU liite II ja sen muutettu direktiivi (EU) 2015/863 sekä kansallinen standardi, joilla seuraavat eurooppalaiset standardit saatetaan osaksi kansallista säännöstöä:

EN IEC 63000:2018

Puolesta allekirjoittanut:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Paikka ja aika:



TRADUCTION DE LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

déclare par la présente que les chargeurs de batterie suivants

Description du produit :

Kit de chargeur de batterie à station unique 3M™ Versaflo™ TR-342E pour système respiratoire à ventilation assistée 3M™ Versaflo™ TR-300+

Kit de chargeur de batterie à station unique 3M™ Versaflo™ TR-342A pour système respiratoire à ventilation assistée 3M™ Versaflo™ TR-300+

Chargeur de batterie à 3 stations Versaflo™ 3M™ TR-342-3 uniquement pour système respiratoire à ventilation assistée 3M™ Versaflo™ TR-300+

Kit de chargeur de batterie à station unique 3M™ Versaflo™ TR-642E pour système respiratoire à ventilation assistée 3M™ Versaflo™ TR-600 et TR-800

Kit de chargeur de batterie à station unique 3M™ Versaflo™ TR-642A pour système respiratoire à ventilation assistée 3M™ Versaflo™ TR-600 et TR-800

Chargeur de batterie à 3 stations Versaflo™ 3M™ TR-642-3 uniquement pour système respiratoire à ventilation assistée 3M™ Versaflo™ TR-600 et TR-800

sont conformes aux dispositions des réglementations et/ou directives européennes suivantes

Directive sur les équipements à basse tension (LVD)

sont conformes aux dispositions de la directive relative aux équipements basse tension 2014/35/UE et à la norme nationale transposant les numéros de normes européennes harmonisées

EN 62368-1:2014

Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM)

sont conformes aux dispositions de la directive CEM 2014/30/UE et à la norme nationale transposant les numéros de normes européennes harmonisées :

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 et EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Directive sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

sont conformes aux dispositions de la directive RoHS (refonte) : Annexe II et directive modificative (UE) 2015/863 du règlement 2011/65/EU relatif à la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ainsi qu'à la norme nationale transposant les numéros de normes européennes harmonisées :

EN IEC 63000:2018

Signé pour et au nom de:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Lieu et date d'émission:



PREVOD EU DEKLARACIJE O USAGLAŠENOSTI

Ova izjava o sukladnosti, izdana pod isključivom odgovornošću proizvođača, tvrtke

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

ovime izjavljuje da su sljedeći punjači baterija

Opis proizvoda:

Komplet punjača baterija s jednom stanicom 3M™ Versaflo™ TR-342E, za proizvod Versaflo™ TR-300+ PAPR

Komplet punjača baterija s jednom stanicom 3M™ Versaflo™ TR-342A, za proizvod Versaflo™ TR-300+ PAPR

Samo komplet punjača baterija s tri stanice 3M™ Versaflo™ TR-342-3, za Versaflo™ TR-300+ PAPR

Komplet punjača baterija s jednom stanicom 3M™ Versaflo™ TR-642E, za proizvode Versaflo™ TR-600 i TR-800

Komplet punjača baterija s jednom stanicom 3M™ Versaflo™ TR-642A, za proizvode Versaflo™ TR-600 i TR-800

Samo punjač baterija s tri stanice 3M™ Versaflo™ TR-642-3, za proizvode Versaflo™ TR-600 i TR-800

u skladu s odredbama sljedećih europskih uredbi i/ili direktiva

Direktiva o niskom naponu (engl. Low Voltage Directive, LVD)

u skladu s odredbama Direktive o niskom naponu 2014/35/EU i Nacionalnom normom kojom se prenose usklađeni brojevi europskih normi

EN 62368-1:2014

Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (engl. Electromagnetic Compatibility, EMC)

u skladu s odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU i Nacionalnom normom kojom se prenose usklađeni europski brojevi standarda:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari (RoHS)

u skladu je s odredbama Direktive RoHS (preinaka): Ograničenje uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, 2011/65/EU Prilog II i njegova izmjena Direktiva (EU) 2015/863 i Nacionalna norma kojom se prenose usklađeni europski brojevi standarda

EN IEC 63000:2018

Potpisao u ime i po ovlaštenju:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Mjesto i datum izdavanja:



E AZ EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FORDÍTÁSA

Ez a megfelelőségi nyilatkozat, amelyet a gyártó

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

kizárólagos felelőssége mellett állítottak ki, igazolja, hogy a következő akkumulátortöltők

Termékleírás:

3M™ Versaflo™ egyállomásos akkumulátortöltő készlet TR-342E, Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ egyállomásos akkumulátortöltő készlet TR-342A, Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ TR-342-3 3 állomásos akkumulátortöltő csomag, Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ egyállomásos akkumulátortöltő készlet TR-642E, Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ egyállomásos akkumulátortöltő készlet TR-642A, Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ TR-642-3 3 állomásos akkumulátortöltő csomag, Versaflo™ TR-600 & TR-800

megfelelnek a következő európai rendeletek és/vagy irányelvek rendelkezéseinek:

LVD (Kisfeszültségű irányelv)

megfelelnek a 2014/35/EU kisfeszültségű irányelv rendelkezéseinek és a következő harmonizált európai szabvány(oka)t átültető nemzeti szabványnak

EN 62368-1:2014

EMC (Elektromágneses összeférhetőségi) irányelv

megfelelnek a 2014/30/EU EMC-irányelv rendelkezéseinek és a következő harmonizált európai szabvány(ok)at átültető nemzeti szabványnak:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

RoHS-irányelv (Egyes veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról)

megfelelnek a RoHS (átdolgozott) rendelkezéseinek: Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való használatának korlátozása, 2011/65/EU II. melléklet és annak módosítása: (EU) 2015/863 irányelv és a következő harmonizált európai szabvány(ok)at átültető nemzeti szabványnak:

EN IEC 63000:2018

Aláírta a következők nevében és megbízásából:

3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta

Global Regulatory Director

Personal Safety Division

A kiállítás helye és ideje:

United States, 19th November 2024



E ÞÝÐING Á ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSINGU

Þessi samræmisyfirlýsing, gefin út á ábyrgð framleiðandans

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

lýsir hér með yfir eftirfarandi rafhlöðu hleðslutæki

Vara Lýsing:

3M™ Versaflo™ Einhleypur Stöð Rafhlaða Hleðslubúnaður TR-342E, fyrir Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Einhleypur Stöð Rafhlaða Hleðslubúnaður TR-342A, fyrir Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ 3-Stöð Aðeins hleðslutæki fyrir rafhlöðu TR-342-3, fyrir Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Einhleypur Stöð Rafhlaða Hleðslubúnaður TR-642E, fyrir Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ Einhleypur Stöð Rafhlaða Hleðslubúnaður TR-642A, fyrir Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ 3-Stöð Aðeins hleðslutæki fyrir rafhlöðu TR-642-3, fyrir Versaflo™ TR-600 & TR-800

eru í samræmi við ákvæði eftirfarandi Evrópu Reglugerð og/eða tilskipanir

LVD (Lágt spennu tilskipun)

eru í samræmi við ákvæði frv Lágt spenna tilskipun 2014/35/ ESB og með Lands staðall ð innleiða samræmda evrópska staðalnúmerið/númerin

EN 62368-1:2014

EMC (Rafsegulfræðileg samhæfni) tilskipun

eru í samræmi við ákvæði EMC tilskipunar 2014/30/ ESB og með innlendum staðli sem innleiðir samræmda evrópska staðlanúmerið:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Takmörkun á notkun ákveðinna hættulegra efna (RoHS) tilskipunarinnar

eru í samræmi við ákvæði frv RoHS (endursteypt): Takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna í raf- og rafeindabúnaði, 2011/65/ESB viðauki II og breytingartilskipun hennar (ESB) 2015/863 og með innlendum staðli sem innleiðir samræmda evrópska staðlanúmerin:

EN IEC 63000:2018

Undirritaður fyrir og fyrir hönd:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Staður og dagsetning af mál:



TRADUZIONE DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Con la presente Dichiarazione di conformità, rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore
3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States
si dichiara che i seguenti caricabatterie

Descrizione articolo:

Kit caricabatterie a stazione singola 3M™ Versaflo™ TR-342E, per Versaflo™ TR-300+ PAPR

Kit caricabatterie a stazione singola 3M™ Versaflo™ TR-342A, per Versaflo™ TR-300+ PAPR

Pacco caricabatterie a 3 stazioni 3M™ Versaflo™ TR-342-3, per Versaflo™ TR-300+ PAPR

Kit caricabatterie a stazione singola 3M™ Versaflo™ TR-642E, per Versaflo™ TR-600 e TR-800

Kit caricabatterie a stazione singola 3M™ Versaflo™ TR-642A, per Versaflo™ TR-600 e TR-800

Pacco caricabatterie a 3 stazioni 3M™ Versaflo™ TR-642-3, per Versaflo™ TR-600 e TR-800

sono conformi a quanto previsto dai regolamenti e/o dalle direttive europee riportati di seguito.

Direttiva bassa tensione (LVD)

sono conformi a quanto previsto dalla direttiva bassa tensione 2014/35/UE e allo standard nazionale che include gli standard europei armonizzati numero

EN 62368-1:2014

Direttiva EMC (compatibilità elettromagnetica)

sono conformi alle disposizioni della Direttiva EMC 2014/30/UE e allo standard nazionale che include gli standard europei armonizzati numero

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 e EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

sono conformi alle disposizioni della direttiva RoHS (riformulata): Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, allegato II della direttiva 2011/65/UE e direttiva modificata (UE) 2015/863 e allo standard nazionale che include gli standard europei armonizzati numero

EN IEC 63000:2018

Firmato in nome e per conto di:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Luogo e data di emissione:



ES ATITIKTIES DEKLARACIJOS VERTIMAS

Ši atitikties deklaracija, yra išduota tik gamintojo atsakomybe

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

tokiu būdu deklaruojami šie baterijų įkrovikliai:

Gaminio aprašymas

3M™ Versaflo™ vienos stoties baterijos įkroviklio komplektas TR-342E, skirtas „Versaflo™” TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ vienos stoties baterijos įkroviklio komplektas TR-342A, skirtas „Versaflo™” TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ 3 stočių baterijos įkroviklio pakuotė tik TR-342-3, skirta „Versaflo™” TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ vienos stoties baterijos įkroviklio komplektas TR-642E, skirtas „Versaflo™” TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ vienos stoties baterijos įkroviklio komplektas TR-642A, skirtas „Versaflo™” TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ 3 stočių baterijos įkroviklio paketas tik TR-642-3, skirtas „Versaflo™” TR-600 & TR-800

atitinka šių Europos reglamentų ir (arba) direktyvų nuostatas:

LVD (žemos įtampos direktyva)

atitinka žemos įtampos direktyvos 2014/35/ES nuostatas ir nacionalinį standartą, kuriuo į nacionalinę teisę perkeliamas (-i) darnusis (-ieji) Europos standartų numeris (-ai)

EN 62368-1:2014

EMS (elektromagnetinio suderinamumo) direktyva

atitinka EMC direktyvos 2014/30/ES nuostatas ir nacionalinį standartą, kuriuo į nacionalinę teisę perkeliamas (-i) darnusis (-ieji) Europos standartų numeris (-ai):

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva

atitinka pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyvos nuostatas: Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimas, 2011/65/ES II priedas ir jos dalinis pakeitimas – direktyva (ES) 2015/863, taip pat nacionalinis standartas, kuriuo į nacionalinę teisę perkeliamas (-i) darnusis (-ieji) Europos standartų numeris (- ai):

EN IEC 63000:2018

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta

Global Regulatory Director

Personal Safety Division

United States, 19th November 2024

Išdavimo vieta ir data:



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJAS TULKOŠANA

Šis atbilstības paziņojums, par kura izdošanu ir atbildīgs vienīgi ražotājs

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

ar šo deklarē turpmāk norādītos akumulatoru lādētājus.

Produkta apraksts:

3M™ Versaflo™ vienas stacijas akumulatora lādētāja komplekts TR-342E, kas paredzēts Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ vienas stacijas akumulatora lādētāja komplekts TR-342A, kas paredzēts Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ trīs staciju akumulatora lādētāja komplekts tikai TR-342-3, kas paredzēts Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ vienas stacijas akumulatora lādētāja komplekts TR-642E, kas paredzēts Versaflo™ TR-600 un TR-800

3M™ Versaflo™ vienas stacijas akumulatora lādētāja komplekts TR-642A, kas paredzēts Versaflo™ TR-600 un TR-800

3M™ Versaflo™ trīs staciju akumulatora lādētāja komplekts tikai TR-642-3, kas paredzēts Versaflo™ TR-600 un TR-800

atbilst turpmāk norādīto Eiropas regulu un/vai direktīvu noteikumiem

LVD (Zemsprieguma direktīva)

atbilst Zemsprieguma direktīvas 2014/35/ES noteikumiem un valsts standartam, kas transponē saskaņoto(-s) Eiropas standarta numuru(-s)

EN 62368-1:2014

EMS (Elektromagnētiskā savietojamība) direktīva

atbilst EMS Direktīvas 2014/30/ES noteikumiem un valsts standartam, ar ko transponē saskaņoto(-s) Eiropas standarta numuru(-s):

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 un EN 61000-6-2:2005/AC:2005

direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (RoHS)

atbilst RoHS noteikumiem (pārstrādāta redakcija): Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošana elektriskās un elektroniskās iekārtās, 2011/65/ES II pielikums un tās grozījumu Direktīva (ES) 2015/863, un valsts standarts, ar ko transponē saskaņoto(-s) Eiropas standarta numuru(-s):

EN IEC 63000:2018

Parakstīts šīs personas vārdā:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Izdošanas vieta un datums:



OVERSETTELSE AV EU-SAMSVARSERKLÆRING

Denne samsvarserklæringen, utstedt under produsentens eget ansvar

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

erklærer herved at følgende batteriladere

Produktbeskrivelse:

3M™ Versaflo™ enkeltstasjons batteriladersett TR-342E, for Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ enkeltstasjons batteriladersett TR-342A, for Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ 3-stasjons batteriladerpakke TR-342-3, for Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ enkeltstasjons batteriladersett TR-642E, for Versaflo™ TR-600 og TR-800

3M™ Versaflo™ enkeltstasjons batteriladersett TR-642A, for Versaflo™ TR-600 og TR-800

3M™ Versaflo™ 3-stasjons batteriladerpakke TR-642-3, for Versaflo™ TR-600 og TR-800

er i samsvar med bestemmelsene i følgende europeiske forordninger og/eller direktiver

LVD (lavspenningsdirektivet)

er i samsvar med bestemmelsene i lavspenningsdirektivet 2014/35/EU og den nasjonale standarden som overfører de harmoniserte europeiske standardnumrene

EN 62368-1:2014

EMC-direktivet (elektromagnetisk kompatibilitet)

er i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktiv 2014/30/EU og med den nasjonale standarden som gjennomfører de harmoniserte europeiske standardnumrene:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 og EN 61000-6-2:2005/AC:2005

RoHS-direktivet (begrensning av bruk av visse farlige stoffer)

er i samsvar med bestemmelsene i RoHS (omarbeidet): Begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr, 2011/65/EU vedlegg II og dets endringsdirektiv (EU) 2015/863 og med den nasjonale standarden som overfører de harmoniserte europeiske standardnumrene:

EN IEC 63000:2018

Signert for og på vegne av:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Sted og dato for utstedelse:



VERTALING VAN EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze Conformiteitsverklaring, afgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant
3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States
verklaart hierbij dat de volgende acculaders

Productomschrijving:

3M™ Versaflo™ Acculader-kit voor een enkel station TR-342E, voor Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Acculader-kit voor een enkel station TR-342A, voor Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Acculader-pack voor 3 stations alleen TR-342-3, voor Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Acculader-kit voor een enkel station TR-642E, voor Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ Acculader-kit voor een enkel station TR-642A, voor Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ Acculader-pack voor 3 stations alleen TR-642-3, voor Versaflo™ TR-600 & TR-800

in overeenstemming zijn met de bepalingen van de volgende Europese Verordeningen en/of Richtlijnen

(LVD) Laagspanningsrichtlijn

zijn in overeenstemming met de bepalingen van de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en met de nationale norm die de geharmoniseerde Europese normnummers omzet

EN 62368-1:2014

EMC-richtlijn (elektromagnetische compatibiliteit)

zijn in overeenstemming met de bepalingen van de EMC-richtlijn 2014/30/EU en met de nationale norm die de geharmoniseerde Europese normnummers omzet:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS-richtlijn)

zijn in overeenstemming met de bepalingen van RoHS (herschikking): Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, 2011/65/EU Bijlage II en de wijziging daarvan Richtlijn (EU) 2015/863 en met de nationale norm die de geharmoniseerde Europese normnummers omzet:

EN IEC 63000:2018

Getekend voor en namens:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Plaats en datum van afgifte:



TŁUMACZENIE DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

niniejszym deklarującego, że następujące ładowarki akumulatorów

Opis produktu:

Zestaw ładowarki jedno stanowiskowej 3M™ Versaflo™ TR-342E, do Versaflo™ TR-300+ PAPR

Zestaw ładowarki jedno stanowiskowej 3M™ Versaflo™ TR-342A, do Versaflo™ TR-300+ PAPR

Zestaw ładowarki 3-stanowiskowej 3M™ Versaflo™ TR-342-3, do Versaflo™ TR-300+ PAPR

Zestaw ładowarki jedno stanowiskowej 3M™ Versaflo™ TR-642E, do Versaflo™ TR-600 i TR-800

Zestaw ładowarki jedno stanowiskowej 3M™ Versaflo™ TR-642A, do Versaflo™ TR-600 i TR-800

Zestaw ładowarki 3-stanowiskowej 3M™ Versaflo™ TR-642-3, do Versaflo™ TR-600 i TR-800

są zgodne z postanowieniami następujących rozporządzeń i/lub dyrektyw europejskich:

LVD (Dyrektywa niskonapięciowa)

są zgodne z postanowieniami dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowane normy europejskie o numerze/numerach

EN 62368-1:2014

Dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej (EMC)

są zgodne z postanowieniami dyrektywy EMC 2014/30/UE oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowane normy europejskie o numerze/numerach:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 i EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Dyrektywa o ograniczeniu stosowania niektórych substancji niebezpiecznych (RoHS)

są zgodne z postanowieniami dyrektywy RoHS (recast): Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, 2011/65/UE załącznik II i jego zmiana Dyrektywa (UE) 2015/863 oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowaną normę europejską o numerze/numerach:

EN IEC 63000:2018

Podpisano w imieniu i na rzecz:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Miejsce i data wystawienia:



TRADUÇÃO DE DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

A presente Declaração de Conformidade, emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante
3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States
declara que os seguintes carregadores de baterias

Descrição dos produtos:

Kit de carregador de bateria de estação única 3M™ Versaflo™ TR-342E, para Versaflo™ TR-300+ PAPR

Kit de carregador de bateria de estação única 3M™ Versaflo™ TR-342A, para Versaflo™ TR-300+ PAPR

Carregador de bateria de 3 estações 3M™ Versaflo™ apenas TR-342-3, para Versaflo™ TR-300+ PAPR

Kit de carregador de bateria de estação única 3M™ Versaflo™ TR-642E, para Versaflo™ TR-600 e TR-800

Kit de carregador de bateria de estação única 3M™ Versaflo™ TR-642A, para Versaflo™ TR-600 e TR-800

Carregador de bateria de 3 estações 3M™ Versaflo™ apenas TR-642-3, para Versaflo™ TR-600 e TR-800

estão em conformidade com as disposições dos seguintes Regulamentos e/ou Diretivas Europeias

LVD (Diretiva Baixa Tensão)

estão em conformidade com as disposições da Diretiva Baixa Tensão 2014/35/UE e com a Norma Nacional que transpõe o(s) Número(s) da(s) Norma(s) Europeia(s) uniformizada(s)

EN 62368-1:2014

Diretiva CEM (Compatibilidade Eletromagnética)

estão em conformidade com as disposições da Diretiva CEM 2014/30/UE e com a Norma Nacional que transpõe o(s) número(s) da Norma(s) Europeia(s) uniformizada(s):

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Diretiva RoHS (Restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas)

estão em conformidade com as disposições da RoHS (reformulada): Restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em Equipamentos Elétricos e Eletrônicos, 2011/65/UE Anexo II e a respetiva Diretiva alterada (UE) 2015/863 e com a Norma Nacional que transpõe o(s) Número(s) da(s) Norma(s) Europeia(s) uniformizada(s):

EN IEC 63000:2018

Assinado por e em nome de:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Local e data de emissão:



TRADUCEREA DECLARAȚIEI DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta Declarație de conformitate, emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

se declară că următoarele încărcătoare de baterii

Descrierea produsului:

Set de încărcător de baterie cu o singură stație 3M™ Versaflo™ TR-342E, pentru Versaflo™ TR-300+ PAPR

Set de încărcător de baterie cu o singură stație 3M™ Versaflo™ TR-342A, pentru Versaflo™ TR-300+ PAPR

Încărcător de baterie cu 3 stații 3M™ Versaflo™ TR-342-3, pentru Versaflo™ TR-300+ PAPR

Set de încărcător de baterie cu o singură stație 3M™ Versaflo™ TR-642E, pentru Versaflo™ TR-600 și TR-800

Set de încărcător de baterie cu o singură stație 3M™ Versaflo™ TR-642A, pentru Versaflo™ TR-600 și TR-800

Încărcător de baterie cu 3 stații 3M™ Versaflo™ TR-642-3, pentru Versaflo™ TR-600 și TR-800

sunt în conformitate cu prevederile următoarelor regulamente și/sau directive europene

LVD (Directiva privind echipamentele de joasă tensiune)

sunt în conformitate cu prevederile directivei privind echipamentele de joasă tensiune 2014/35/UE și cu standardul național ce transpune standardul european armonizat cu numărul/numerele

EN 62368-1:2014

Directiva privind CEM (compatibilitatea electromagnetică)

sunt în conformitate cu prevederile Directivei CEM 2014/30/UE și cu standardul național ce transpune standardul european armonizat cu numărul/numerele:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 și EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Directiva privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase (RoHS)

sunt în conformitate cu prevederile RoHS (republicată): restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, 2011/65/UE Anexa II și modificarea acesteia Directiva (UE) 2015/863 și cu standardul național ce transpune standardul european armonizat cu numărul/numerele:

EN IEC 63000:2018

Semnat pentru și în numele:

3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta

Global Regulatory Director

Personal Safety Division

United States, 19th November 2024

Locul și data emiterii:



PREKLAD EÚ VYHLÁSENIA O ZHODE

Toto vyhlásenie o zhode vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

týmto deklaruje nasledujúce nabíjačky batérií

Opis produktu:

Súprava nabíjačky batérií 3M™ Versaflo™ s jednou stanicou TR-342E, pre Versaflo™ TR-300+ PAPR

Súprava nabíjačky batérií 3M™ Versaflo™ s jednou stanicou TR-342A, pre Versaflo™ TR-300+ PAPR

Nabíjačka batérií 3M™ Versaflo™ s 3 stanicami iba TR-342-3, pre Versaflo™ TR-300+ PAPR

Súprava nabíjačky batérií 3M™ Versaflo™ s jednou stanicou TR-642E, pre Versaflo™ TR-600 a TR-800

Súprava nabíjačky batérií 3M™ Versaflo™ s jednou stanicou TR-642A, pre Versaflo™ TR-600 a TR-800

Nabíjačka batérií 3M™ Versaflo™ s 3 stanicami iba TR-642-3, pre Versaflo™ TR-600 a TR-800

sú v súlade s ustanoveniami nasledujúceho európskeho nariadenia a/alebo smerníc

LVD (smernica o nízkonapäťových zariadeniach)

sú v súlade s ustanoveniami smernice 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach a s vnútroštátnou normou, ktorou sa transponujú harmonizované európske čísla smerníc

EN 62368-1:2014

Smernica EMC (o elektromagnetickej kompatibilite)

sú v súlade s ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EÚ a s vnútroštátnou normou, ktorou sa transponujú harmonizované európske čísla smerníc:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok (RoHS).

o obmedzení používania určitých nebezpečných látok (RoHS) sú v súlade s ustanoveniami smernice RoHS (prepracované znenie): Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, 2011/65/EÚ príloha II a jej zmena a doplnenie Smernica (EÚ) 2015/863 a s vnútroštátnou normou, ktorou sa transponujú harmonizované európske čísla smerníc:

EN IEC 63000:2018

Podpísané za a v mene:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Miesto a dátum vydania:



PREVOD IZJAVE EU O SKLADNOSTI

S to izjavo o skladnosti, izdano v izključni odgovornosti proizvajalca

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States,
izjavljamo, da so naslednji baterijski polnilniki

Opis izdelka:

komplet baterijskega polnilnika za eno postajo 3M™ Versaflo™ TR-342E za Versaflo™ TR-300+ PAPR

komplet baterijskega polnilnika za eno postajo 3M™ Versaflo™ TR-342A, za Versaflo™ TR-300+ PAPR

komplet baterijskega polnilnika za tri postaje 3M™ Versaflo™ TR-342-3 za Versaflo™ TR-300+ PAPR

komplet baterijskega polnilnika za eno postajo 3M™ Versaflo™ TR-642E za Versaflo™ TR-600 in TR-800

komplet baterijskega polnilnika za eno postajo 3M™ Versaflo™ TR-642A, za Versaflo™ TR-600 in TR-800

komplet baterijskega polnilnika za tri postaje 3M™ Versaflo™ TR-642-3 za Versaflo™ TR-600 in TR-800

skladni z določbami naslednjih uredb in/ali direktiv EU

Direktiva o nizkonapetostni opremi

skladni z določbami direktive o nizkonapetostni opremi 2014/35/EU in nacionalnim standardom
za prenos harmoniziranih evropskih števil standardov,

EN 62368-1:2014

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

skladni z določbami direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU in nacionalnim standardom za prenos
harmoniziranih evropskih števil standardov:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 in EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi (RoHS)

skladni z določbami direktive RoHS (v preoblikovani različici): priloge II direktive 2011/65/EU o omejevanju
uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi in direktive (EU) 2015/863 o spremembi
Priloge II ter z nacionalnim standardom za prenos harmoniziranih evropskih števil standardov:

EN IEC 63000:2018

Podpisnik za podjetje in v njegovem imenu:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Kraj in datum izdaje:



ÖVERSÄTTNING AV EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse, utfärdad på eget ansvar av tillverkaren

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

försäkrar härmed att följande batteriladdare

Produktbeskrivning:

3M™ Versaflo™ batteriladdarsats med en station TR-342E, för Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ batteriladdarsats med en station TR-342A, för Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ batteriladdare med tre stationer TR-342-3, för Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ batteriladdarsats med en station TR-642E, för Versaflo™ TR-600 och TR-800

3M™ Versaflo™ batteriladdarsats med en station TR-642A, för Versaflo™ TR-600 och TR-800

3M™ Versaflo™ batteriladdare med tre stationer TR-642-3, för Versaflo™ TR-600 och TR-800

överensstämmer med bestämmelserna i följande europeiska förordningar och/eller direktiv

Lågspänningsdirektiv (LVD)

överensstämmer med bestämmelserna i Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU och med den nationella standard som ersätter den harmoniserade europeiska standardens nummer

EN 62368-1:2014

EMC-direktivet (om elektromagnetisk kompatibilitet)

överensstämmer med bestämmelserna i EMC-direktivet 2014/30/EU och med den nationella standard som ersätter den harmoniserade europeiska standardens nummer:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 och EN 61000-6-2:2005/AC:2005

RoHS-direktivet (om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen)

överensstämmer med bestämmelserna i det omarbetade RoHS-direktivet: Begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, 2011/65/EU bilaga II och dess ändringsdirektiv (EU) 2015/863 och med den nationella standard som ersätter den harmoniserade europeiska standardens nummer:

EN IEC 63000:2018

Undertecknat för och på uppdrag av:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Ort och datum för utfärdande:



AB UYGUNLUK BEYANI ÇEVİRİSİ

Bu Uygunluk Beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.,

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

üretici şirketinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir ve

Ürün Açıklaması:

3M™ Versaflo™ Tek İstasyonlu Pil Şarj Cihazı Kiti TR-342E (Versaflo™ TR-300+ PAPR için)

3M™ Versaflo™ Tek İstasyonlu Pil Şarj Cihazı Kiti TR-342A (Versaflo™ TR-300+ PAPR için)

3M™ Versaflo™ Yalnızca 3 İstasyonlu Pil Şarj Cihazı Paketi TR-342-3 (Versaflo™ TR-300+ PAPR için)

3M™ Versaflo™ Tek İstasyonlu Pil Şarj Cihazı Kiti TR-642E (Versaflo™ TR-600 ve TR-800 için)

3M™ Versaflo™ Tek İstasyonlu Pil Şarj Cihazı Kiti TR-642A (Versaflo™ TR-600 ve TR-800 için)

3M™ Versaflo™ Yalnızca 3 İstasyonlu Pil Şarj Cihazı Paketi TR-642-3 (Versaflo™ TR-600 ve TR-800 için)

pil şarj cihazlarının aşağıdaki Avrupa Yönetmeliği ve/veya Direktiflerinin hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

LVD (Alçak Gerilim Direktifi)

Bu cihazlar, 2014/35/AB sayılı Alçak Gerilim Direktifi'nin hükümlerine ve aşağıdaki uyumlaştırılmış Avrupa Standardını iç hukuka aktaran Ulusal Standarda uygundur:

EN 62368-1:2014

EMC (Elektromanyetik Uyumluluk) Direktifi

Bu cihazlar, 2014/30/AB sayılı EMC Direktifi'nin hükümlerine ve aşağıdaki uyumlaştırılmış Avrupa Standartlarını iç hukuka aktaran Ulusal Standarda uygundur:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 ve EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına (RoHS) İlişkin Yönetmelik

Bu cihazlar, RoHS (yeniden düzenleme): 2011/65/AB sayılı Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmelik'e ait Ek II, bu yönetmelikte değişiklik yapan 2015/863 sayılı AB Direktifi ve aşağıdaki uyumlaştırılmış Avrupa Standardını iç hukuka aktaran Ulusal Standarda uygundur:

EN IEC 63000:2018

Şu kuruluş için ve adına imzalanmıştır:
3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta
Global Regulatory Director
Personal Safety Division
United States, 19th November 2024

Düzenlendiği yer ve tarih:



TRADUZZJONI TAD-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-Dikjarazzjoni ta' Konformità, maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

3M Company, Personal Safety Division of 3M Center, 235-2W-64, St. Paul, MN, 55144-1000, United States

b'hekk tiddikjara li l-chargers tal-batterija li ġejjin

Deskrizzjoni tal-Prodott:

3M™ Versaflo™ Kit ta' Charger tal-Batterija ta' Stazzjon Uniku TR-342E, għal Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Kit ta' Charger tal-Batterija ta' Stazzjon Uniku TR-342A, għal Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Pack ta' Charger tal-Batterija ta' 3 Stazzjonijiet Biss TR-342-3, għal Versaflo™ TR-300+ PAPR

3M™ Versaflo™ Kit ta' Charger tal-Batterija ta' Stazzjon Uniku TR-642E, għal Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ Kit ta' Charger tal-Batterija ta' Stazzjon Uniku TR-642A, għal Versaflo™ TR-600 & TR-800

3M™ Versaflo™ Pack ta' Charger tal-Batterija ta' 3 Stazzjonijiet Biss TR-642-3, għal Versaflo™ TR-600 & TR-800

huma konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament Ewropew u/jew Direttivi li ġejjin

LVD (Direttiva ta' Vultaġġ Baxx)

huma konformi mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva ta' Vultaġġ Baxx 2014/35/UE u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru(i) tal-Istandard Ewropew armonizzat

EN 62368-1:2014

Direttiva EMC (Kompatibilità Elettromanjetika)

huma konformi mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva EMC 2014/30/UE u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru(i) tal-Istandard Ewropew armonizzat:

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 & EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Direttiva dwar ir-Restrizzjoni tal-Użu ta' Ċerti Sustanzi Perikolużi (RoHS)

huma konformi mad-dispożizzjonijiet ta' RoHS (recast): Restrizzjoni tal-Użu ta' Ċerti Sustanzi Perikolużi fl-Apparat Elettriku u Elettroniku, 2011/65/UE Anness II u l-emenda tagħha Direttiva (UE) 2015/863 u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru(i) tal-Istandard Ewropew armonizzat:

EN IEC 63000:2018

Ffirmat għal u fisem:

3M Company, Personal Safety Division

Karen Cuta

Global Regulatory Director

Personal Safety Division

Post u data tal-ħruġ:

United States, 19th November 2024